



United Kingdom
Mission to the
United Nations



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Mission Permanente de la France
Auprès des Nations Unies

H.E. Mr Zahir Tanin
Permanent Representative
of the Islamic Republic of Afghanistan
to the United Nations

1 March 2010

Excellency,

Thank you for your letter of 5 February 2010 regarding next steps in the intergovernmental negotiations on reform of the UN Security Council.

We are pleased to enclose a Joint UK/French paper in response to your request for Member States to submit their positions and proposals for inclusion in a negotiation text. The paper is in line with the UK/French Declaration of 6 July 2009.

We would like to reiterate our ongoing support for your efforts, and our readiness to work with you to move this important issue forward.

We avail ourselves of this opportunity to renew to your Excellency the assurance of our highest consideration.

Mark Lyall Grant
Permanent Representative
of the United Kingdom to
the United Nations

Gérard Araud
Permanent Representative
of France to
the United Nations

cc: H.E. Dr Ali A Treki, President of the 64th Session of the United Nations General Assembly 743 1301

All Permanent Missions to the United Nations



Mission Permanente de la France
auprès des Nations Unies



United Kingdom
Mission to the
United Nations

New York, le 1^{er} mars 2010

Monsieur l'Ambassadeur,

Nous vous remercions de votre lettre du 5 février 2010 relative aux prochaines étapes des négociations intergouvernementales sur la réforme du Conseil de sécurité des Nations Unies.

En réponse à votre demande faite aux Etats membres de vous transmettre leurs positions et leurs propositions à inclure dans le texte des négociations, nous avons l'honneur de vous adresser un document sur la position commune de la France et du Royaume Uni.

Ce document s'inscrit dans la lignée de la déclaration du Sommet franco-britannique du 6 juillet 2009.

Nous saisissons cette occasion pour réitérer notre soutien constant à vos efforts et notre disponibilité à travailler avec vous pour progresser sur cette importante question.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de notre haute considération.

Gérard ARAUD
Représentant permanent de la France
auprès des Nations Unies

Mark Lyall GRANT
Représentant permanent du Royaume Uni
auprès des Nations Unies

S. E. M. Zahir TANIN
Représentant permanent de la République islamique d'Afghanistan
aux Nations Unies

Communiqué à :

- S. B. M. Ali A. TREKI, Président de la 64^{ème} session de l'Assemblée générale des Nations Unies
- Les Missions permanentes auprès des Nations Unies

UK/French position on Reform of the United Nations Security Council

The United Kingdom and France wish to pursue their efforts to ensure that the Security Council is more representative of today's world while at the same time preserving its capacity to take the steps required to cope with the problems of security posed by the 21st century.

The United Kingdom and France support an expansion in both the permanent and non-permanent categories of members. The United Kingdom and France reaffirm the support of their two countries for the candidacy of Brazil, Germany, India and Japan for new permanent seats, along with representation for Africa among the permanent members of the Security Council.

With a view to breaking the deadlock in the negotiations, the United Kingdom and France support a pragmatic intermediate solution that could provide for a new category of seats with a longer mandate than that of the members currently elected. On completion of this intermediate period, a review should take place to convert these new seats into permanent seats.

It is the belief of the United Kingdom and France that the intermediate solution should be considered further. We are pleased to note that the idea of an intermediate solution has gained increasing support from UN Member States.

The United Kingdom and France are ready and willing to work with all partners to define the parameters of such an intermediate reform as they emerge through the course of the negotiations. They expect significant progress during the 64th UNGA. Issues we need to consider during this UNGA include: the duration of the intermediate period, the size and composition of the Council during this phase, and the modalities of entry into force.

1 March 2010

Position franco-britannique
sur la réforme du Conseil de sécurité des Nations Unies

Le Royaume-Uni et la France souhaitent poursuivre leurs efforts afin de rendre le Conseil de sécurité plus représentatif du monde d'aujourd'hui tout en préservant sa capacité à prendre les mesures nécessaires pour faire face aux problèmes de sécurité qui se posent au XXIème siècle.

Le Royaume-Uni et la France soutiennent un élargissement dans les deux catégories de membres, permanents et non-permanents. Le Royaume-Uni et la France réaffirment le soutien de leurs deux pays à la candidature de l'Allemagne, du Brésil, de l'Inde et du Japon à des sièges supplémentaires de membres permanents, ainsi qu'à une représentation de l'Afrique parmi les membres permanents du Conseil de sécurité.

Pour sortir les négociations de l'impasse, le Royaume-Uni et la France soutiennent l'option pragmatique d'une réforme intérimaire qui pourrait prévoir une nouvelle catégorie de sièges avec un mandat plus long que celui des membres actuellement élus. A l'issue de cette phase intérimaire, il pourrait être décidé de transformer ces nouveaux sièges en sièges permanents.

Le Royaume-Uni et la France sont d'avis que cette solution intérimaire devrait être examinée de manière approfondie. Nous nous réjouissons de constater que l'idée d'une solution intérimaire bénéficie d'un soutien croissant des Etats membres des Nations Unies.

Le Royaume-Uni et la France sont prêts à travailler avec tous les partenaires pour définir les paramètres de cette réforme intérimaire tels qu'ils émergeront des négociations. Nous espérons des progrès significatifs lors de la 64^{ème} AGNU. Les questions qui devront être examinées lors de cette Assemblée générale des Nations Unies comprennent la durée de la période intérimaire, la taille et la composition du Conseil pendant cette période, et les modalités d'entrée en vigueur.

Le 1^{er} mars 2010